

# MINISTERIALBLATT

FÜR DAS LAND NORDRHEIN-WESTFALEN

Ausgabe A

19. Jahrgang	Ausgegeben zu Düsseldorf am 24. Mai 1966	Nummer 80
--------------	--	-----------

Die Auslieferung des Ministerialblattes Nr. 79 verzögert sich um einige Tage. Es wird gebeten, von Nachfragen abzusehen.

## Inhalt

### I.

**Veröffentlichungen, die in die Sammlung des bereinigten Ministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen (SMBl. NW.) aufgenommen werden.**

Glied.-Nr.	Datum	Titel	Seite
2010	5. 5. 1966	RdErl. d. Innenministers Beglaubigung und Legalisation von Urkunden, die zum Gebrauch im Ausland bestimmt sind . . . . .	944
20304	2. 5. 1966	Bek. d. Geschäftsstelle d. Landespersonalausschusses Berücksichtigung eines Grundwehrdienstes oder eines zivilen Ersatzdienstes bei Entscheidungen über Ausnahmen von beamtenrechtlichen Vorschriften . . . . .	950
61103	29. 4. 1966	RdErl. d. Finanzministers Abzugsfähigkeit der Konzessionsabgaben bei Versorgungsbetrieben . . . . .	950
78420	25. 4. 1966	RdErl. d. Ministers für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Durchführung der Euterüberwachung im Rahmen der Güteverordnung Milch . . . . .	951
8052	2. 5. 1966	RdErl. d. Arbeits- und Sozialministers Mutterschutzgesetz; Verbot der Beschäftigung von werdenden und stillenden Müttern mit Akkord-, Fließ- und Prämienarbeit (§ 4 Abs 3 und § 6 Abs 3 MuSchG) . . . . .	952

### II.

**Veröffentlichungen, die nicht in die Sammlung des bereinigten Ministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen (SMBl. NW.) aufgenommen werden.**

Datum	Seite
<b>Ministerpräsident — Chef der Staatskanzlei</b> Personalveränderung . . . . .	954
<b>Innenminister</b> 29. 4. 1966 Bek. — Ausländerwesen Aufenthaltsurlaubnis für ausländische Studenten und Hochschulpraktikanten . . . . .	954
<b>Minister für Wirtschaft, Mittelstand und Verkehr</b> 26. 4. 1966 Bek. — Erlöschen von Erlaubnissen zur Ausübung der Tätigkeit als Markscheider . . . . .	954
<b>Arbeits- und Sozialminister</b> 27. 4. 1966 Bek. — Ungültig erklärte oder widerrufene Sprengstoffurlaubnisscheine . . . . .	954
<b>Landeswahlleiter</b> 29. 4. 1966 Bek. — Landtagswahl 1962; hier: Feststellung eines Nachfolgers aus der Landesreserveliste . . . . .	954
<b>Hinweise</b> Inhalt des Gesetz- und Verordnungsblattes für das Land Nordrhein-Westfalen Nr. 34 v. 29. 4. 1966 . . . . .	955
Inhalt des Amtsblattes des Kultusministeriums Land Nordrhein-Westfalen Nr. 4 — April 1966 . . . . .	955
Inhalt des Justizministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen Nr. 9 v. 1. 5. 1966 . . . . .	956
Nr. 10 v. 15. 5. 1966 . . . . .	957
<b>Nachrichten aus dem Landtag Nordrhein-Westfalen</b> Gesetzentwürfe, Anträge und Interpellationen — Neueingänge — . . . . .	957
Tagesordnung für den 49. Sitzungsabschnitt des Landtags Nordrhein-Westfalen am 24. Mai 1966 in Düsseldorf, Haus des Landtags . . . . .	958

## I.

2010

**Beglaubigung und Legalisation von Urkunden,  
die zum Gebrauch im Ausland bestimmt sind**

RdErl. d. Innenministers v. 5. 5. 1966 — I C 2/17—21.163

Der RdErl. v. 15. 11. 1959 (SMBL. NW. 2010) wird wie folgt geändert:

## 1. In Nr. 4.24 erhält Satz 3 folgende Fassung:

Urkunden, die zur Vorlage in den Arabischen Staaten bestimmt sind, werden nach Beglaubigung durch den zuständigen Regierungspräsidenten, von den Konsulaten oder, soweit keine Konsulate bestehen, von der jeweiligen Schutzmachtvertretung (die sich aus der Anlage ergeben) legalisiert.

## 2. Das Verzeichnis der ausländischen konsularischen Vertretungen in der Bundesrepublik Deutschland, deren Amtsbezirk (A.) sich auf das Land Nordrhein-Westfalen erstreckt (Anlage zum RdErl. v. 15. 11. 1959), erhält folgende Fassung:

Verzeichnis der ausländischen konsularischen Vertretungen  
in der Bundesrepublik Deutschland, deren Amtsbezirk (A.) sich auf das Land  
Nordrhein-Westfalen erstreckt\*)

— Stand Januar 1966 —

Ägypten:	s. Vereinigte Arabische Republik
Äthiopien:	Konsularabteilung der Kaiserlich Äthiopischen Botschaft, 53 Bonn, Brentanostraße 1
Afghanistan:	Konsularabteilung der Königlich Afghanischen Botschaft, 53 Bonn-Venusberg, Kiefernweg 15
Algerien:	Botschaft der Republik Indonesien. Abteilung für die Interessen der Demokratischen Volksstaatlichen Republik Algerien, 532 Bad Godesberg, Rheinallee 60
Argentinien:	Konsulat von Argentinien, 4 Düsseldorf, Am Wehrhahn 45
Australien:	Konsularabteilung der Australischen Botschaft, 532 Bad Godesberg, Kölner Straße 157
Belgien:	Kgl. Generalkonsulat von Belgien, 4 Düsseldorf, Lindemannstraße 8  Kgl. Konsulat von Belgien, 51 Aachen, Kapuzinergraben 14 A.: Reg.Bez. Aachen  Kgl. Konsulat von Belgien, 43 Essen, Graf-Bernadotte-Straße 77 A.: Landkreise und kreisfreie Städte Rees, Dinslaken, Duisburg, Oberhausen, Mül- heim, Essen, Wanne-Eickel, Wattenscheid, Bochum, Herne, Witten, Castrop-Rauxel, Dortmund, Lünen, Unna und Hamm  Kgl. Konsulat von Belgien, 465 Gelsenkirchen-Rothhausen, Auf der Reihe 2 A.: Reg.Bez. Münster  Kgl. Konsulat von Belgien, 5 Köln, Cäcilienstraße 46, „Belgisches Haus“ A.: Reg.Bez. Köln  Kgl. Konsulat von Belgien, 565 Solingen-Ohligs, Kelderstraße 2 A.: Kreisfreie Städte Solingen, Remscheid und Wuppertal
Birma:	Konsularabteilung der Botschaft der Union von Birma, 53 Bonn, Am Hofgarten 1—2
Bolivien:	Generalkonsulat von Bolivien, 2 Hamburg 13, Jungfrauenthal 24
Brasilien:	Konsulat von Brasilien, 4 Düsseldorf, Kaiserswerther Straße 164 II  Konsulat von Brasilien, 51 Aachen, Reichsweg 19—42 A.: Stadt Aachen  Konsulat von Brasilien, 5 Köln, Unter Sachsenhausen 4 A.: Stadt Köln

\*) In der Aufstellung ist der Amtsbezirk nicht aufgeführt, wenn er das gesamte Landesgebiet umfaßt.

Ceylon:	Konsularabteilung der Botschaft von Ceylon, 532 Bad Godesberg, Mittelstraße 39
Chile:	Konsularabteilung der Botschaft von Chile, 532 Bad Godesberg, Koblenzer Straße 37—39
Costa Rica:	Generalkonsulat von Costa Rica, 2 Hamburg 20, Goernestraße 31  Konsulat von Costa Rica, 53 Bonn, Kaiserstraße 33 A.: Landesgebiet, mit Ausnahme der kreisfreien Städte Düsseldorf und Köln, der Landkreise Düsseldorf-Mettmann, Köln und Bergheim-Erft  Konsulat von Costa Rica, 5 Köln, Neumarkt 41 A.: Stadt Köln und die Landkreise Köln und Bergheim-Erft
Dahome:	Konsularabteilung der Botschaft von Dahome, 532 Bad Godesberg-Mehlem, Rüdigerstraße 6
Dänemark:	Konsularabteilung der Kgl. Dänischen Botschaft, 53 Bonn, Poppelsdorfer Allee 45  Kgl. Dänisches Konsulat, 5 Köln, Hohenzollernring 85—87 III
Dominikanische Republik:	Generalkonsulat der Dominikanischen Republik, 2 Hamburg 20, Heilwigstraße 125  Konsularabteilung der Botschaft der Dominikanischen Republik, 53 Bonn, Poppelsdorfer Allee 43
Ecuador:	Konsularabteilung der Botschaft von Ecuador, 53 Bonn, Lennéstraße 43  Konsulat von Ecuador, 5 Köln-Mülheim, Deutz-Mülheimer Straße 173 A.: Reg.Bez. Köln und Aachen
Elfenbeinküste:	Konsularabteilung der Botschaft der Republik Elfenbeinküste, 532 Bad Godesberg, Bachemer Straße 25
El Salvador:	Generalkonsulat von El Salvador, 2 Hamburg 13, Oderfelder Straße 42
Finnland:	Konsularabteilung der Handelsvertretung der Republik Finnland, 5 Köln, Gereonstraße 18—32, Gereonhaus
Frankreich:	Konsularabteilung der Französischen Botschaft, 532 Bad Godesberg, Rheinaustraße A.: Stadt Bonn und Landkreise Bonn, Euskirchen und Siegburg  Französisches Generalkonsulat, 4 Düsseldorf, Cecilienallee 10 A.: Landesgebiet außer Stadt Bonn und Landkreise Bonn, Euskirchen und Siegburg
Gabun:	Generalkonsulat von Gabun, 53 Bonn, Schumannstraße 113 a
Ghana:	Konsularabteilung der Botschaft von Ghana, 532 Bad Godesberg, Kronprinzenstraße 16
Griechenland:	Kgl. Griechisches Konsulat, 48 Bielefeld, Schillerplatz 3 A.: Reg.Bez. Detmold und Münster  Kgl. Griechisches Konsulat, 46 Dortmund, Toellnerstraße 9—11 A.: Reg.Bez. Arnsberg  Kgl. Griechisches Generalkonsulat, 4 Düsseldorf, Prinz-Georg-Straße 91 A.: Reg.Bez. Düsseldorf und Aachen  Kgl. Griechisches Konsulat, 5 Köln, Zeughausstraße 2 A.: Reg.Bez. Köln
Großbritannien und Nordirland:	Britisches Generalkonsulat, 4 Düsseldorf, Cecilienallee 16
Guatemala:	Konsulat von Guatemala, 4 Düsseldorf, Lindemannstraße 18 A.: Reg.Bez. Düsseldorf und Arnsberg  Konsulat von Guatemala, 48 Bielefeld, Märkische Straße 15—19 A.: Reg.Bez. Detmold und Münster

- Konsulat von Guatemala,  
5 Köln-Lindenthal, Kermeterstraße 21  
A.: Reg.Bez. Köln und Aachen
- Guinea: Konsularabteilung der Botschaft von Guinea,  
53 Bonn-Dottendorf, Rochusweg 50
- Haiti: Generalkonsulat von Haiti,  
2 Hamburg 20, Haynstraße 2  
  
Generalkonsulat von Haiti,  
56 Wuppertal, Hoeftstraße 37—41
- Honduras: Generalkonsulat von Honduras,  
2 Hamburg 20, Heilwigstraße 125
- Indien: Konsularabteilung der Indischen Botschaft,  
53 Bonn, Koblenzer Straße 262
- Indonesien: Konsularabteilung der Botschaft der Republik Indonesien,  
53 Bonn, Drachenfelsstraße 2
- Irak: Schweizerische Botschaft, Irakische Interessenvertretung,  
53 Bonn, Coburger Straße 19
- Iran: Konsularabteilung der Kaiserlich Iranischen Botschaft,  
5 Köln-Marienburg, Parkstraße 5
- Irland: Konsularabteilung der Botschaft von Irland,  
532 Bad Godesberg, Mittelstraße 39
- Island: Isländisches Konsulat,  
4 Düsseldorf, Grafenberger Allee 325  
A.: Reg.Bez. Düsseldorf, Detmold und Münster  
  
Isländisches Konsulat,  
5038 Rodenkirchen bei Köln, Cyklopstraße (Cyklop-Gesellschaft)  
A.: Reg.Bez. Arnsberg, Aachen und Köln
- Israel: Konsularabteilung der Israel-Mission,  
5 Köln-Ehrenfeld, Subbelrather Straße 15
- Italien: Konsularkanzlei der Botschaft von Italien,  
532 Bad Godesberg, Siebengebirgsstraße 1  
A.: Städte Bonn und Bad Godesberg  
  
Italienisches Generalkonsulat,  
5 Köln-Lindenthal, Universitätsstraße 81  
A.: Landesgebiet, mit Ausnahme der Städte Bonn und Bad Godesberg  
  
Italienisches Vizekonsulat,  
46 Dortmund, Kronprinzenstraße 105  
A.: Reg.Bez. Münster, Detmold und Arnsberg mit Ausnahme der Kreise Altena, Brilon, Meschede, Olpe, Siegen, Wittgenstein und der Stadt Siegen
- Japan: Konsularabteilung der Japanischen Botschaft,  
532 Bad Godesberg, Kölner Straße 139  
  
Japanisches Konsulat,  
4 Düsseldorf, Shadowplatz 12  
A.: Reg.Bez. Düsseldorf
- Jemen: Botschaft der Republik Somalia, Abteilung für die Interessen der Arabischen Republik Jemen,  
532 Bad Godesberg, Gneisenaustraße 9
- Jordanien: Konsulat von Jordanien,  
4 Düsseldorf, Poststraße 7
- Jugoslawien: Konsularabteilung der Kgl. Schwedischen Botschaft, Abteilung für die Wahrnehmung der jugoslawischen Interessen,  
532 Mehlem bei Bonn, Schloßstraße 1
- Kambodscha: Konsulat von Kambodscha,  
2 Hamburg 11, Kajen 2
- Kamerun: Konsularabteilung der Botschaft von Kamerun,  
532 Bad Godesberg-Mehlem, Rüdigerstraße 50
- Kanada: Konsularabteilung der Kanadischen Botschaft,  
53 Bonn, Zitelmannstraße 22  
A.: Reg.Bez. Aachen und Köln  
  
Konsulat von Kanada,  
4 Düsseldorf, Königsallee 82  
A.: Reg.Bez. Düsseldorf, Arnsberg, Münster und Detmold
- Kolumbien: Konsularabteilung der Botschaft von Kolumbien,  
53 Bonn, Kaiserstraße 12  
A.: Städte Köln und Bonn

- Konsulat von Kolumbien,  
4 Düsseldorf, Trinkausstraße 8  
A.: Landesgebiet, ausgenommen die Städte Köln und Bonn
- Korea (Republik): Konsularabteilung der Botschaft der Republik Korea,  
53 Bonn, Koblenzer Straße 124
- Libanon: Konsulat von Libanon,  
4 Düsseldorf, Kaiserswerther Straße 166
- Liberia: Generalkonsulat von Liberia,  
2 Hamburg 1, An der Alster 15
- Libyen: Konsularabteilung der Botschaft von Libyen,  
53 Bonn, Koblenzer Straße 115
- Luxemburg: Konsularabteilung der Großherzoglichen Botschaft von Luxemburg,  
5 Köln, Martinstraße 20  
A.: Landesgebiet, mit Ausnahme der Reg.Bez. Aachen und Düsseldorf  
  
Großherzogliches Konsulat von Luxemburg,  
51 Aachen, Friedrich-Wilhelm-Platz 7:8  
A.: Reg.Bez. Aachen und Düsseldorf
- Madagaskar: Konsulat von Madagaskar,  
4 Düsseldorf, Benrather Straße 12
- Malaysia: Konsulat von Malaysia,  
2 Hamburg 1, Ballindamm 1
- Marokko: Konsularabteilung der Botschaft des Königreiches Marokko,  
532 Bad Godesberg, Mittelstraße 35
- Mexiko: Generalkonsulat von Mexiko,  
2 Hamburg 13, Frauenthal 19  
  
Konsulat von Mexiko,  
53 Bonn, Am Hofgarten 7  
A.: Stadt und Landkreis Bonn sowie Reg.Bez. Aachen  
  
Konsulat von Mexiko,  
4 Düsseldorf, Königsallee 82/84  
A.: Landesgebiet, mit Ausnahme der Stadt und des Landkreises Bonn sowie des Reg.Bez. Aachen
- Monaco: Konsulat von Monaco,  
5 Köln-Braunsfeld, Vincenz-Statz-Straße 22
- Nepal: Generalkonsulat von Nepal,  
4 Düsseldorf-Benrath, Benrodestraße 152
- Nicaragua: Generalkonsulat von Nicaragua,  
2 Hamburg 36, Fontenay 1 a  
  
Konsulat von Nicaragua,  
5 Köln, Unter Sachsenhausen 21—27
- Niederlande: Konsularabteilung der Kgl. Niederländischen Botschaft,  
53 Bonn, Sträßchenweg 2 Ecke Friedrich-Wilhelm-Straße  
A.: Stadt und Landkreis Bonn  
  
Kgl. Generalkonsulat der Niederlande,  
4 Düsseldorf, Grünstraße 8  
A.: Reg.Bez. Düsseldorf, mit Ausnahme der Landkreise Geldern, Kempen-Krefeld (soweit begrenzt durch den Landkreis Geldern, die Niers, die kreisfreien Städte Viersen und Mönchengladbach sowie den Landkreis Erkelenz), Kleve, Moers (soweit begrenzt durch den Rhein, die Landkreise Kleve und Geldern und die Bahnlinie von Geldern nach Wesel) und Rees; Reg.Bez. Arnsberg, Detmold und Münster  
  
Kgl. Konsulat der Niederlande,  
51 Aachen, Friedrich-Wilhelm-Platz 5—6  
A.: Reg.Bez. Aachen  
  
Kgl. Konsulat der Niederlande,  
Dortmund, Brüderweg 9  
A.: Reg.Bez. Arnsberg, mit Ausnahme der kreisfreien Städte Bochum, Herne, Wanne-Eickel, Wattenscheid und Witten; Reg.Bez. Detmold  
  
Kgl. Konsulat der Niederlande,  
41 Duisburg-Ruhrort, Jordingstraße 5  
A.: Landkreise und kreisfreie Städte Duisburg(-Hamborn), Oberhausen, Dinslaken und Moers, mit Ausnahme des Gebietes, das durch den Rhein, die Landkreise Kleve und Geldern und die Eisenbahnlinie von Geldern nach Wesel abgegrenzt ist  
  
Kgl. Konsulat der Niederlande,  
43 Essen, Kettwiger Straße 35  
A.: Landkreise und kreisfreie Städte Essen, Mülheim Ruhr, Bottrop, Gelsenkirchen, Gladbeck, Recklinghausen, Bochum, Herne, Wanne-Eickel, Wattenscheid und Witten

- Kgl. Konsulat der Niederlande,  
419 Kleve, Emmericher Straße 30  
A.: Landkreise und kreisfreie Städte Kleve, Geldern, Kempen-Krefeld (soweit begrenzt durch die Niers, den Landkreis Geldern, die kreisfreien Städte Viersen und Mönchengladbach und den Landkreis Erkelenz), Moers (soweit begrenzt durch den Rhein, die Landkreise Kleve und Geldern und die Eisenbahnlinie von Geldern nach Wesel) und Rees; Reg.Bez. Aachen
- Kgl. Konsulat der Niederlande,  
5 Köln, Herwarthstraße 6  
A.: Reg.Bez. Köln, mit Ausnahme der Stadt und des Landkreises Bonn
- Kgl. Konsulat der Niederlande,  
44 Münster i. W., Engelstraße 11—13 (Allianz-Haus)  
A.: Stadt Münster, Landkreise Beckum, Coesfeld, Lüdinghausen, Münster i. W., Steinfurt, Tecklenburg und Warendorf
- Niger:  
Konsulat von Niger,  
532 Bad Godesberg, Langenbergsweg 32
- Nigeria:  
Konsularabteilung der Botschaft von Nigeria,  
532 Bad Godesberg, Rheinallee 20
- Norwegen:  
Konsularabteilung der Kgl. Norwegischen Botschaft,  
53 Bonn, Gotenstraße 163  
A.: Stadt Bonn und Bad Godesberg
- Kgl. Norwegisches Konsulat,  
4 Düsseldorf, Königsallee 17
- Osterreich:  
Österreichisches Generalkonsulat,  
4 Düsseldorf, Cecilienallee 43 a
- Österreichisches Konsulat,  
46 Dortmund-Hombruch, Harkortstraße 64  
A.: Städte Dortmund, Lünen, Iserlohn, Landkreise Iserlohn und Unna
- Österreichisches Konsulat,  
5 Köln, Unter Sachsenhausen 14—26  
A.: Stadt und Landkreis Köln
- Pakistan:  
Konsularabteilung der Botschaft von Pakistan,  
532 Bad Godesberg, Rheinallee 24
- Panama:  
Generalkonsulat von Panama,  
2 Hamburg 36, Gänsemarkt 21—23
- Konsulat von Panama,  
5 Köln, Gereonstraße 17—23  
A.: Reg.Bez. Köln und Aachen
- Konsulat von Panama,  
4 Düsseldorf, Hebbelstraße 20  
A.: Reg.Bez. Düsseldorf, mit Ausnahme der Stadt Wuppertal; Reg.Bez. Münster
- Konsulat von Panama,  
56 Wuppertal-Elberfeld, Bismarckstraße 19  
A.: Stadt Wuppertal, Reg.Bez. Arnsberg und Detmold
- Paraguay:  
Generalkonsulat von Paraguay,  
2 Hamburg 13, Jungfrauenthal 24
- Peru:  
Generalkonsulat von Peru,  
2 Hamburg 39, Blumenstraße 28
- Konsulat von Peru,  
41 Duisburg, Mülheimer Straße 54  
A.: Reg.Bez. Münster; Stadt Duisburg; Landkreise Dinslaken und Rees; die Stadtbezirke Rheinhausen und Homberg und das Amt Rumeln
- Konsulat von Peru,  
43 Essen, Huyssenallee 24—30  
A.: Reg.Bez. Arnsberg und Detmold sowie die kreisfreien Städte Essen, Mülheim/Ruhr und Oberhausen
- Generalkonsulat von Peru,  
5 Köln-Ehrenfeld, Marienstraße 9—11  
A.: Reg.Bez. Köln und Aachen
- Philippinen:  
Konsularabteilung der Philippinischen Botschaft,  
53 Bonn, Gerhard-von-Are-Straße 1
- Generalkonsulat der Republik der Philippinen,  
28 Bremen, Knochenhauerstraße 18/19

- Portugal: Konsulat von Portugal,  
4 Düsseldorf-Gerresheim, Heyestraße 99  
A.: Reg.Bez. Düsseldorf, mit Ausnahme der kreisfreien Städte Neuß, Rheydt, Mönchengladbach und des Landkreises Grevenbroich; Reg.Bez. Münster, Detmold und Arnsberg
- Konsulat von Portugal,  
5 Köln, Unter Sachsenhauser 37  
A.: Reg.Bez. Köln und Aachen
- Konsulat von Portugal,  
404 Neuß, Jülicher Straße 44  
A.: Kreisfreie Städte Neuß, Rheydt, Mönchengladbach; Landkreis Grevenbroich
- San Marino: Generalkonsulat von San Marino,  
53 Bonn,  
Kanzlei: 5202 Hennef Sieg, Frankfurter Straße 180—186
- Saudi-Arabien: Botschaft von Pakistan, Abteilung für die Interessen des Königreiches Saudi-Arabien,  
532 Bad Godesberg, Rheinallee 27
- Schweden: Konsularabteilung der Kgl. Schwedischen Botschaft,  
53 Bonn, Koblenzer Straße 91
- Kgl. Schwedisches Konsulat,  
4 Düsseldorf, Jägerhofstraße 20  
A.: Reg.Bez. Düsseldorf, Münster und Detmold
- Kgl. Schwedisches Konsulat,  
5 Köln, Hildeboldtplatz 20  
A.: Reg.Bez. Köln, Aachen, Arnsberg
- Kgl. Schwedisches Vizekonsulat,  
43 Essen, Schinkelstraße 30—32  
A.: Stadt Essen
- Schweiz Liechtenstein: Konsularabteilung der Schweizerischen Botschaft,  
5 Köln-Bayenthal, Bayenthalgürtel 15  
A.: Reg.Bez. Aachen, Köln
- Schweizerisches Konsulat,  
4 Düsseldorf-Oberkassel, Leostraße 69  
A.: Landesgebiet, ausgenommen Reg.Bez. Aachen und Köln
- Senegal: Konsularabteilung der Botschaft von Senegal,  
532 Bad Godesberg, Gutenbergallee 22
- Sierra Leone: Generalkonsulat,  
2 Hamburg 11, Cremon 11
- Somalia: Konsularabteilung der Botschaft von Somalia,  
532 Bad Godesberg, Gneisenaustraße 9
- Spanien: Konsulat von Spanien,  
4 Düsseldorf, Humboldtstraße 9
- Sudan: Generalkonsulat des Sudan,  
532 Bad Godesberg, Viktoriastraße 7
- Republik von Südafrika: Konsularabteilung der Botschaft der Republik von Südafrika,  
5 Köln, Heumarkt 1
- Konsulat der Republik von Südafrika,  
4 Düsseldorf, Clever Straße 67
- Generalkonsulat der Republik Südafrika,  
2 Hamburg 13, Harvestehuder Weg 50
- Arabische Republik Syrien: Botschaft von Pakistan, Abteilung für die Interessen der Arabischen Republik Syrien,  
532 Bad Godesberg, Rheinallee 9
- Tansania; Vereinigte Republik: Konsulat von Tansania,  
6 Frankfurt a. M., Bettinaplatz 2
- Thailand: Kgl. Thail. Generalkonsulat,  
2 Hamburg 1, Mönckebergstraße 8
- Togo: Konsulat von Togo,  
53 Bonn, Meckenheimer Allee 77
- Türkei: Türkisches Generalkonsulat,  
5 Köln 1, Alter Markt 36—42
- Tunesien: Konsularabteilung der Botschaft von Tunesien,  
532 Bad Godesberg, Kölner Straße 103

- Union der Sozialistischen Sowjetrepubliken (UdSSR): Konsularabteilung der Botschaft der UdSSR, 5481 Rolandseck bei Bonn
- Uruguay: Konsularabteilung der Botschaft von Uruguay, 53 Bonn, Zitelmannstraße 5  
A.: Stadt Bonn  
Konsulat von Uruguay, 4 Düsseldorf, Wagnerstraße 26  
A.: Reg.Bez. Arnsberg, Detmold, Düsseldorf und Münster
- Venezuela: Generalkonsulat von Venezuela, 2 Hamburg 13, Hagedornstraße 22
- Vereinigte Arabische Republik (VAR — Ägypten): Konsularabteilung der Königlich Afghanischen Botschaft, Interessenvertretung der VAR, 532 Bad Godesberg, Kronprinzenstraße 2
- Vereinigte Staaten von Amerika: Konsularabteilung der Botschaft der Vereinigten Staaten von Amerika, 532 Bad Godesberg, Mehlemer Aue  
A.: Stadt und Landkreis Bonn  
Generalkonsulat der Vereinigten Staaten von Amerika, 4 Düsseldorf, Cecilienallee 5  
A.: Land Nordrhein-Westfalen, mit Ausnahme der Stadt und des Landkreises Bonn
- Vietnam (Republik): Konsularabteilung der Botschaft der Republik Vietnam, 53 Bonn, Kaiser-Friedrich-Straße 8
- Zypern: Konsularabteilung der Botschaft von Zypern, 532 Bad Godesberg, Ubiestraße 73
- An die Regierungspräsidenten,  
Gemeinden und Gemeindeverbände,  
sonstigen der Landesaufsicht unterstehenden Körperschaften und Anstalten des öffentlichen Rechts.

— MBl. NW. 1966 S. 944.

20304

**Berücksichtigung eines Grundwehrdienstes oder eines zivilen Ersatzdienstes bei Entscheidungen über Ausnahmen von beamtenrechtlichen Vorschriften**

Bek. d. Geschäftsstelle d. Landespersonalausschusses  
v. 2. 5. 1966 — 04.01 — 6-66

Folgender Beschluß des Landespersonalausschusses wird nach § 115 LBG i. Verb. mit § 11 Abs. 2 der Geschäftsordnung bekanntgemacht:

Zeiten eines Grundwehrdienstes oder eines zivilen Ersatzdienstes, die zu einer Verzögerung bei der Anstellung oder Beförderung eines Beamten geführt haben, werden in Zukunft bei Entscheidungen des Landespersonalausschusses über Ausnahmen von beamtenrechtlichen Vorschriften berücksichtigt.

— MBl. NW. 1966 S. 950.

61103

**Abzugsfähigkeit der Konzessionsabgaben bei Versorgungsbetrieben**

RdErl. d. Finanzministers v. 29. 4. 1966 —  
S 2506 — 18 — VB 4

**I. Verbundbetriebe**

(1) Ist ein Versorgungsbetrieb mit anderen Betrieben (z. B. mit einem Verkehrsbetrieb) zu einem Steuersubjekt zusammengefaßt, oder erstreckt sich die Tätigkeit einer

Kapitalgesellschaft auch auf andere Betriebszweige als die eines Versorgungsbetriebs, so ist die abzugsfähige Konzessionsabgabe des Versorgungsbetriebs so zu berechnen, als wenn die Zusammenfassung nicht bestünde. Demgemäß ist für den in Abschnitt 23 Abs. 2 Ziff. 2 KStR vorgesehenen Vergleich des Handelsbilanzgewinns mit dem Mindestgewinn der Handelsbilanzgewinn des Versorgungsbetriebs gesondert zu ermitteln.

(2) Schließt der andere Betrieb (Verkehrsbetrieb) mit einem Verlust ab, so sind die Körperschaftsteuer und die Gewerbebeitragssteuer niedriger als sie ohne Zusammenfassung des Versorgungsbetriebs mit dem verlustbringenden Verkehrsbetrieb sein würden. Dieses Steuerersparnis darf nicht zu einer Erhöhung der abzugsfähigen Konzessionsabgabe führen. Die abzugsfähige Konzessionsabgabe ist vielmehr so zu berechnen, als wäre diese Steuerersparnis nicht eingetreten. Demgemäß ist dem Mindestgewinn des Versorgungsbetriebs die bezeichnete Steuerersparnis hinzuzurechnen.

(3) Wegen der Abzugsfähigkeit der Gewerbebeitragssteuer ist die Steuerersparnis zuerst für die Gewerbebeitragssteuer und dann für die Körperschaftsteuer zu berechnen. Für die Berechnung der Körperschaftsteuerersparnis ist bei **Eigenbetrieben** der Steuersatz von 49 v.H., bei **Eigen-gesellschaften** ein Steuersatz von 30 v.H. zugrunde zu legen.

**Beispiel 1 (Eigenbetrieb):**

Mindestgewinn des Versorgungsbetriebs:	1 440 000 DM
Verlust aus dem Verkehrsbetrieb:	1 000 000 DM
Gewerbebeitragsverlust aus dem Verkehrsbetrieb:	500 000 DM



Die Steuerersparnis ist nach dem Verlust aus dem Verkehrsbetrieb wie folgt zu berechnen:

**Gewerbebeertragsteuer** (Hebesatz 250 v. H.):

$$\frac{250 \times 5}{100 + \frac{250 \times 5}{100}} = 11,11 \dots \text{ v. H. von } 500\,000 \text{ DM} = 55\,555 \text{ DM}$$

**Körperschaftsteuer:**

	1 000 000 DM	
„	55 555 DM	
49 v. H. von	944 445 DM =	— 462 778 DM
	Steuerersparnis:	518 333 DM
	Mindestgewinn des Versorgungsbetriebs —	1 440 000 DM
	Summe:	1 958 333 DM.

Die gebuchte Konzessionsabgabe, des Versorgungsbetriebs ist erforderlichenfalls um den Unterschiedsbetrag zwischen 1 958 333 DM und dem ausgewiesenen Handelsbilanzgewinn des Versorgungsbetriebs zu kürzen.

**Beispiel 2 (Eigengesellschaft):**

Mindestgewinn des Versorgungsbetriebs:	1 440 000 DM
Verlust aus dem Verkehrsbetrieb:	1 000 000 DM
Gewerbeverlust aus dem Verkehrsbetrieb:	500 000 DM

Die Steuerersparnis ist nach dem Verlust aus dem Verkehrsbetrieb wie folgt zu berechnen:

**Gewerbebeertragsteuer** (Hebesatz 250 v. H.):

$$\frac{250 \times 5}{100 + \frac{250 \times 5}{100}} = 11,11 \dots \text{ v. H. von } 500\,000 \text{ DM} = 55\,555 \text{ DM}$$

**Körperschaftsteuer:**

	1 000 000 DM	
„	55 555 DM	
30 v. H. von	944 445 DM =	— 283 333 DM
	Steuerersparnis:	338 888 DM
	Mindestgewinn des Versorgungsbetriebs —	1 440 000 DM
	Summe:	1 778 888 DM.

Die gebuchte Konzessionsabgabe des Versorgungsbetriebs ist erforderlichenfalls um den Unterschiedsbetrag zwischen 1 778 888 DM und dem ausgewiesenen Handelsbilanzgewinn des Versorgungsbetriebs zu kürzen.

## II. Organschaft

Ist ein in der Rechtsform der Kapitalgesellschaft geführter Versorgungsbetrieb Organ eines anderen Unternehmens, so ist bei der Berechnung der abzugsfähigen Konzessionsabgabe des Organs die Organschaft außer Betracht zu lassen. Dies gilt unabhängig davon, ob zwischen dem Organträger und dem Organ eine steuerrechtlich anerkannte Ergebnisabführung besteht oder nicht. Bei Ermittlung der abzugsfähigen Konzessionsabgabe des Organs ist der Mindestgewinn dem Gewinn gegenüberzustellen, der vom Organ ausgewiesen würde, wenn alle Auswirkungen der Organschaft (vor allem die Gewinnabführung, die Übernahme von Ausgaben des Organs durch den Organträger) ausgeschaltet sind. Ist dieser Gewinn niedriger als der Mindestgewinn, so ist die gebuchte Konzessionsabgabe entsprechend zu kürzen.

## III. Zeitlicher Geltungsbereich

Dieser Erl. tritt mit Wirkung vom Veranlagungszeitraum 1966 ab an die Stelle meines Bezugserrlasses. Soweit in der Vergangenheit bei Eigengesellschaften für die Berechnung der Körperschaftsteuerersparnis ein niedriger

gerer Steuersatz als 30 v. H. (Abschnitt I Abs. 3, Beispiel 2) zugrunde gelegt worden ist, verbleibt es dabei.

Dieser Erl. ergeht im Einvernehmen mit dem Bundesminister der Finanzen und den Finanzministern (-senatoren) der anderen Länder des Bundesgebiets. Er wird außerdem im Teil II des Bundessteuerblatts veröffentlicht werden.

Bezug: Mein Erl. v. 17. 3. 1964 — S 2411 — 2 — VA 2 (BStBl 1964 II S. 54)

An die Oberfinanzdirektionen Düsseldorf,  
Köln,  
Münster.

— MBl. NW. 1966 S. 950.

78420

## Durchführung der Euterüberwachung im Rahmen der Güteverordnung Milch

RdErl. d. Ministers für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten v. 25. 4. 1966 — II C 3 — 3400 Tgb.Nr. 355/66

- 1 Betriebe, die Milch an Molkereien zur Verwertung als Trinkmilch usw. liefern, müssen nach § 5 Abs. 1 Nr. 1 Buchstabe b der Güteverordnung Milch v. 9. April 1963 (SGV. NW. 7842) einem staatlich anerkannten Euterüberwachungsdienst angeschlossen sein.
- 2 Als staatlich anerkannter Euterüberwachungsdienst im Sinne dieser Bestimmungen gelten:
  - 2.1 Der von den Tiergesundheitsämtern der Landwirtschaftskammern eingerichtete tierärztliche Euterüberwachungsdienst,
  - 2.2 der von den Tiergesundheitsämtern zusammen mit den Landeskontrollverbänden durchgeführte Euterüberwachungsdienst und
  - 2.3 der von den Tiergesundheitsämtern in Verbindung mit den Landeskontrollverbänden durchgeführte Euterüberwachungsdienst auf der Grundlage des sogenannten „Brabanter Verfahrens“.
- 3 Der tierärztliche Euterüberwachungsdienst (Nr. 2.1) besteht aus folgenden Maßnahmen:
  - 3.1 Halbjährliche klinische Untersuchung aller Milchkühe auf Eutererkrankungen und Untersuchung der Milch eines jeden Euterviertels aller Kühe auf Sekretionsstörungen durch Vertrauens-tierärzte der Tiergesundheitsämter;
  - 3.2 in Verdachtsfällen Einsendung von Einzel- oder Viertelgemelksproben durch die Vertrauens-tierärzte und bakteriologische Untersuchungen in dem vom Tiergesundheitsamt bestimmten staatlichen Veterinäruntersuchungsamt;
  - 3.3 Mitteilung des Untersuchungsbefundes an den Vertrauens-tierarzt und den Tierbesitzer durch das Tiergesundheitsamt;
  - 3.4 Mitteilung des Untersuchungsbefundes an die zuständige Molkerei bei Feststellung von Milchfehlern, die Maßnahmen nach dem Milchgesetz erfordern.
- 4 Der von den Tiergesundheitsämtern zusammen mit den Landeskontrollverbänden durchgeführte Euterüberwachungsdienst (Nr. 2.2) umfaßt folgende Untersuchungen und Aufgaben:
  - 4.1 Halbjährliche Überprüfung der Euter und der Milch aller Kühe auf äußerlich wahrnehmbare Veränderungen und Untersuchung eines jeden Euterviertels auf Sekretionsstörungen mittels eines geeigneten Indikators durch Kontrollassistenten der Landeskontrollverbände;
  - 4.2 bei Feststellung von Sekretionsstörungen oder bei Veränderungen des Euters Einsendung von Milchproben aus den veränderten Vierteln durch Kontrollassistenten und bakteriologische Untersuchung in dem vom Tiergesundheitsamt bestimmten staatlichen Veterinäruntersuchungsamt;

- 4.3 Mitteilung des Untersuchungsbefundes an den Tierbesitzer und Angabe der nach den gesetzlichen Bestimmungen erforderlichen Maßnahmen durch das Tiergesundheitsamt;
- 4.4 bei Feststellung von Milchfehlern, die Maßnahmen nach dem Milchgesetz bedingen, Mitteilung des Untersuchungsbefundes an die zuständige Molkerei;
- 4.5 tierärztliche Bescheinigung über den erfolgreichen Abschluß der Behandlung an das Tiergesundheitsamt.
- 5 Der von den Tiergesundheitsämtern in Verbindung mit den Landeskontrollverbänden durchgeführte Euterüberwachungsdienst auf der Grundlage des sogenannten „Brabanter Verfahrens“ (Nr. 2.3) kann durchgeführt werden, sofern die Ablieferung der Milch vom Erzeuger an die Molkerei in Gefäßen von nicht mehr als 20 Liter Inhalt erfolgt und sofern sonstige Milchsammelvorrichtungen, in denen Milch der Kühe des Bestandes vermischt wird, nicht benutzt werden. Es bestehen keine Bedenken, wenn beim Einsatz von Milchsammelwagen die Proben durch einen mitfahrenden Kontrollassistenten aus den Kannen entnommen werden. Der Euterüberwachungsdienst auf der Grundlage des sogenannten „Brabanter Verfahrens“ umfaßt folgende Untersuchungen und Aufgaben:
  - 5.1 Mindestens halbjährliche Überprüfung der Kannenmilch nach dem sogenannten „Brabanter Verfahren“;
  - 5.2 beim Vorliegen von Umständen, die in einem Bestand auf Sekretionsstörungen schließen lassen, Verfolgsuntersuchungen durch den Vertrauens-tierarzt oder den Kontrollassistenten des Landeskontrollverbandes, wobei entsprechend den Maßnahmen der Nummern 3.1 bis 3.4 oder 4.1 bis 4.5 zu verfahren ist.
- 6 Zur Durchführung des Euterüberwachungsdienstes nach den Nummern 4.1 und 4.2 sowie 5.1 und 5.2 erlassen die Landeskontrollverbände im Einvernehmen mit den Tiergesundheitsämtern die notwendige Dienstanweisung für die mit diesen Aufgaben beauftragten Kontrollassistenten.
- 7 Mit der Veröffentlichung dieses RdErl. tritt der RdErl. v. 8. 12. 1954 (SMBL. NW. 78420) außer Kraft.

— MBL. NW. 1966 S. 951.

## 8052

### Mutterschutzgesetz:

#### Verbot der Beschäftigung von werdenden und stillenden Müttern mit Akkord-, Fließ- und Prämienarbeit (§ 4 Abs. 3 und § 6 Abs. 3 MuSchG)

RdErl. d. Arbeits- und Sozialministers v. 2. 5. 1966 — III B 3 — 8411 (III Nr. 22 66)

Das Haushaltssicherungsgesetz v. 20. Dezember 1965 (BGBl. I S. 2065) hat u. a. die Vorschrift über das Akkord-, Fließ- und Prämienarbeitsverbot für werdende Mütter im Mutterschutzgesetz von 1952 mit Wirkung vom 1. Januar 1966 geändert (§ 4 Abs. 3 MuSchG); es hat ferner das Beschäftigungsverbot auf stillende Mütter ausgedehnt (§ 6 Abs. 3 MuSchG). Zur Auslegung und Handhabung der gesetzlichen Bestimmungen wird auf folgendes hingewiesen:

#### 1. Zu § 4 Abs. 3 Sätze 1 und 2 und § 6 Abs. 3 (Ausnahmen für einzelne Personen)

Die Vorschrift ist dem § 38 des Jugendarbeitsschutzgesetzes (JArbSchG) nachgebildet. Daher sind für die

Auslegung und Handhabung des § 4 Abs. 3 Sätze 1 und 2 MuSchG die grundsätzlichen Ausführungen und Weisungen zu § 38 JArbSchG im RdErl. v. 10. 10. 1960 (SMBL. NW. 8051) unter Nr. 11 entsprechend anwendbar; sie sind insbesondere bei der Prüfung von Anträgen auf Ausnahmegewilligungen nach § 4 Abs. 3 Satz 2 MuSchG zu beachten.

#### 2. Zu § 4 Abs. 3 Satz 3 und § 6 Abs. 3 (Ausnahmen für Betriebe und Betriebsabteilungen)

- 2.1 Nach diesen Bestimmungen kann das Staatliche Gewerbeaufsichtsamt die Beschäftigung mit Akkord-, Fließ- und Prämienarbeit für alle werdenden oder stillenden Mütter eines Betriebs oder einer Betriebsabteilung bewilligen, wenn die Voraussetzungen des § 4 Abs. 3 Satz 2 MuSchG für alle in dem betreffenden Bereich tätigen Mütter erfüllt sind. Diese Bestimmung hat im Jugendarbeitsschutzgesetz keine Parallele; dennoch sind die Grundsätze, die im RdErl. v. 10. 10. 1960 zu § 38 JArbSchG unter Nr. 11 entwickelt wurden, auch in diesem Fall zu beachten. Das gilt insbesondere für die Ausführungen über die Befristung der Ausnahme und über das Erfordernis des Vorliegens besonderer Gründe, aus denen eine Ausnahme bewilligt werden soll (Nr. 11.4 Buchst. a, b und c). Diese besonderen Gründe müssen stets für den ganzen Betrieb oder die ganze Betriebsabteilung vorliegen.
- 2.2 Im übrigen liegen die Voraussetzungen des § 4 Abs. 3 Satz 3 nur dann vor, wenn die Art der Arbeit, das Arbeitstempo, die Arbeitsplatzgestaltung und der Produktionsablauf nach arbeitsmedizinischen Erkenntnissen eine Gefährdung von Mutter oder Kind ausschließen; das wird lediglich dann der Fall sein, wenn sich die Belastung durch die Art der Arbeit, das Arbeitstempo, die Arbeitsplatzgestaltung und den Produktionsablauf grundsätzlich nicht von der Belastung an anderen Arbeitsplätzen, bei denen keine Akkord-, Fließ- oder Prämienarbeit verrichtet wird, unterscheidet.
- 2.3 Die Beurteilung, ob nach der Art der Arbeit, dem Arbeitstempo, der Arbeitsplatzgestaltung und dem Produktionsablauf eine Gefährdung von Mutter oder Kind ausgeschlossen erscheint, obliegt ausschließlich dem Staatlichen Gewerbearzt. Für das Verfahren gilt Nr. 11.4 Buchst. e Abs. 2 im RdErl. v. 10. 10. 1960 zu § 38 JArbSchG — mit Ausnahme des letzten Satzes — entsprechend. Als Auflage ist in die Ausnahmegewilligung zusätzlich aufzunehmen, daß jede Änderung der Art der Arbeit, des Arbeitstempos, der Arbeitsplatzgestaltung oder des Produktionsablaufs dem Staatlichen Gewerbeaufsichtsamt unverzüglich mitzuteilen ist. Im übrigen ist in der Ausnahmegewilligung darauf hinzuweisen, daß die gesetzlich vorgesehenen individuellen Beschäftigungsverbote und -beschränkungen im Einzelfall unberührt bleiben.

3. Ich bitte die Staatlichen Gewerbeaufsichtsämter, mir über die Ausnahmen, die sie von § 4 Abs. 3 Satz 1 und § 6 Abs. 3 Satz 1, soweit er sich auf § 4 Abs. 3 Satz 1 bezieht, im Rahmen des Jahresberichts zu Abschnitt 810 zu berichten. Die Berichte sind nach beigefügtem Muster zu erstatten. Erfahrungen, die bei der Durchführung des § 4 Abs. 3 gemacht werden, sind mir im Rahmen der Zweimonatsberichte mitzuteilen.

An die Regierungspräsidenten,  
Staatlichen Gewerbeaufsichtsämter,  
Staatlichen Gewerbeärzte.

Anla.



## II.

**Ministerpräsident — Chef der Staatskanzlei****Personalveränderung**

Es ist ernannt worden:

Oberregierungsrat Chr. Schmidt-Brücken zum Regierungsdirektor.

— MBl. NW. 1966 S. 954.

**Innenminister****Ausländerwesen****Aufenthaltserlaubnis für ausländische Studenten und Hochschulpraktikanten**

Bek. d. Innenministers v. 29. 4. 1966 — I C 3 43.332

Der Bundesminister des Innern hat mit Rundschreiben vom 30. 3. 1966 — I B 2 — 125 312 — 1 — 1 — darauf hingewiesen, daß die von dem Deutschen Akademischen Austauschdienst ausgestellten Bescheinigungen (Praktikantenausweise), auf denen bisher die Zusicherung der Aufenthaltserlaubnis vermerkt wurde, der Rechtslage nach dem AuslG und der DVAuslG angepaßt und der Vermerk über die Zusicherung der Aufenthaltserlaubnis entsprechend geändert worden ist.

Die Praktikantenausweise sind wie bisher als ausreichender Nachweis über die Zugehörigkeit zu dem in Betracht kommenden Personenkreis anzusehen.

— MBl. NW. 1966 S. 954.

**Minister für Wirtschaft, Mittelstand und Verkehr****Erlöschen von Erlaubnissen zur Ausübung der Tätigkeit als Markscheider**

Bek. d. Ministers für Wirtschaft, Mittelstand und Verkehr v. 26. 4. 1966 — IV A 1 — 12 — 71

Auf Grund des § 5 des Gesetzes über die Zulassung als Markscheider v. 27. Juli 1961 (GV. NW. S. 240) gebe ich hiermit bekannt, daß die Erlaubnis zur Ausübung der Tätigkeit als Markscheider durch Tod erlosch bei:

N a m e	Vorname	Ort der Niederlassung	Datum des Erlöschens
Schmidt-Lellbach	Paul-Ernst	Kohlscheid Krs. Aachen, Kircheichstraße 120	4. 1. 1965
Hase	Paul	Bottrop, Im Beckedal 36	4. 1. 1966
Oberste Brink	Karl	Esser, Beethovenstraße 10	17. 1. 1966
Bonnemann Eugen		Dortmund, Mengeder-Schul- Straße 22	21. 2. 1966

— MBl. NW. 1966 S. 954.

**Arbeits- und Sozialminister****Ungültig erklärte oder widerrufenen Sprengstofferlaubnisscheine**

Bek. d. Arbeits- und Sozialministers v. 27. 4. 1966 — III A 2 — 8723

Nachstehende Sprengstofferlaubnisscheine sind für ungültig erklärt oder widerrufen worden:

Name und Wohnort des Inhabers:	Muster. Nr. und Jahr:	Aussteller:
Josef Steins Kleinenberg Krs. Büren Nr. 154	B 31/64	Staatliches Gewerbeaufsichtsamt Paderborn
Fritz Lettmann Ennigerloh Vellener Str. 23	A 26/65	Staatliches Gewerbeaufsichtsamt Münster

— MBl. NW. 1966 S. 954.

**Landeswahlleiter****Landtagswahl 1962;****hier: Feststellung eines Nachfolgers aus der Landesreserveliste**

Bek. d. Landeswahlleiters v. 29. 4. 1966 — I B 1/20 — 11.62.23

Der Landtagsabgeordnete Herr Wilhelm Henrichs (Christlich Demokratische Union — CDU —) ist am 18. April 1966 verstorben.

Als Nachfolger ist

Herr Hans P a u m e n ,  
Düsseldorf-Unterrath, Fasanenweg 26,

aus der Landesreserveliste der Christlich Demokratischen Union — CDU — mit Wirkung vom 29. April 1966 Mitglied des Landtags Nordrhein-Westfalen geworden.

Bezug: Bek. v. 16. 6. 1962 (MBl. NW. S. 1025) u. v. 18. 7. 1962 (MBl. NW. S. 1293)

— MBl. NW. 1966 S. 954.

## Hinweise

## Inhalt des Gesetz- und Verordnungsblattes für das Land Nordrhein-Westfalen

Nr. 34 v. 29. 4. 1966

(Einzelpreis dieser Nummer 0,50 DM zuzügl. Portokosten)

Glied.- Nr.	Datum		Seite
2000 2001 2005 236	31. 3. 1966	Verordnung zur Auflösung der Staatshochbauämter Krefeld und Rheydt und Errichtung des Staatshochbauamtes Mönchengladbach . . . . .	262
212	19. 4. 1966	Verordnung zur Aufhebung der Verordnung über die Wahrnehmung amtsärztlicher Aufgaben bei Polizeivollzugsbeamten . . . . .	262
29	22. 4. 1966	Verordnung zur Änderung der Verordnung zur Durchführung des Gesetzes über Fremdenverkehrsstatistik im Lande Nordrhein-Westfalen . . . . .	262
97	25. 4. 1966	Verordnung über Verkehrsabgaben für Kanalhäfen im Lande Nordrhein-Westfalen . . . . .	263
	26. 4. 1966	<b>Gesetz zur Aufhebung der Ersten Verordnung über die Berufstätigkeit und die Ausbildung medizinisch-technischer Assistentinnen . . . . .</b>	266

— MBl. NW. 1966 S. 955.

## Inhalt des Amtsblattes des Kultusministeriums Land Nordrhein-Westfalen

Nr. 4 — April 1966

(Einzelpreis dieser Nummer 0,60 DM zuzügl. Portokosten)

## A. Amtlicher Teil

Personalnachrichten . . . . .	105
Bekanntmachung des Abkommens über die Errichtung eines Deutschen Bildungsrates. RdErl. d. Kultusministers v. 18. 3. 1966 . . . . .	107
Gewährung von Jubiläumszuwendungen; hier: Änderung der Jubiläumszuwendungsverordnung und der Verwaltungsverordnung zur Ausführung der Jubiläumszuwendungsverordnung. Bek. d. Kultusministers v. 2. 3. 1966 . . . . .	108
Einstellung von Dozenten an Ingenieurschulen für Textilwesen und an Werkkunstschulen. RdErl. d. Kultusministers v. 31. 3. 1966 . . . . .	110
Auslandsschulwesen. RdErl. d. Kultusministers v. 1. 4. 1966 . . . . .	110
Verordnung zur Regelung der Dienstverhältnisse der wissenschaftlichen Assistenten an den wissenschaftlichen Hochschulen des Landes Nordrhein-Westfalen (Assistentenordnung — AssistO). Vom 14. 2. 1966 . . . . .	114
Richtlinien für die Beschäftigung und Vergütung von Verwaltern der Stellen Wissenschaftlicher Assistenten an den wissenschaftlichen Hochschulen. RdErl. d. Kultusministers v. 10. 3. 1966 . . . . .	115
Ergänzende Bestimmungen zur Assistentenordnung und zu den Richtlinien für die Verwalter der Stellen Wissenschaftlicher Assistenten an den wissenschaftlichen Hochschulen. RdErl. d. Kultusministers v. 28. 3. 1966 . . . . .	116
Richtlinien für die Beschäftigung und Vergütung wissenschaftlicher Hilfskräfte und studentischer Hilfskräfte an den wissenschaftlichen Hochschulen. RdErl. d. Kultusministers v. 10. 3. 1966 . . . . .	118
Vereinbarung über die Institute zur Erlangung der Hochschulreife („Kollegs“). Bek. d. Kultusministers v. 3. 3. 1966 . . . . .	120
Umbenennung der Staatlichen Institute zur Erlangung der Hochschulreife. RdErl. d. Kultusministers v. 3. 3. 1966 . . . . .	121

Herabsetzung der Zahl der wöchentlichen Pflichtstunden für Lehrer, die die Zweite Staatsprüfung noch nicht abgelegt haben, und für Mentoren an Volksschulen. RdErl. d. Kultusministers v. 28. 2. 1966 . . . . .	121
Errichtung von „Staatlichen Pädagogischen Fachinstituten“ zur Ausbildung von Fachlehrern an Volksschulen. RdErl. d. Kultusministers v. 21. 3. 1966 . . . . .	121
Neuordnung des Volksschulwesens; hier: Errichtung von Mittelpunktschulen. RdErl. d. Kultusministers v. 23. 2. 1966 . . . . .	122
Richtlinien für den Unterricht in der Realschule. RdErl. d. Kultusministers vom 5. 4. 1966 . . . . .	123
Stundentafel für das Gymnasium; hier: Änderung. RdErl. d. Kultusministers v. 2. 3. 1966 . . . . .	123
Leihverkehrsordnung für die deutschen Bibliotheken. RdErl. d. Kultusministers v. 15. 3. 1966 . . . . .	129
Sammlung für das Müttergenesungswerk. RdErl. d. Kultusministers v. 31. 3. 1966 . . . . .	133
Ausstellung „Kunst und Kultur im Weserraum 800–1600, Corvey 1966“. RdErl. d. Kultusministers v. 24. 3. 1966 . . . . .	133
Veröffentlichungen des Statistischen Landesamtes. RdErl. d. Kultusministers v. 2. 2. 1966 . . . . .	133
Geschäftsordnung des Landespersonalausschusses vom 17. 2. 1966 und Verfahrensordnung über die Feststellung der Befähigung anderer Bewerber nach § 22 Abs. 2 LBG. Bek. d. Geschäftsstelle des Landespersonalausschusses vom 1. 3. 1966 . . . . .	133

## B. Nichtamtlicher Teil

Zum Schulfunkprogramm des WDR im Sommer 1966 . . . . .	136
10 Jahre bildnerischer Wettbewerb der deutschen Jugend . . . . .	137
Kurse des deutschen Alpenvereins für Lehrkräfte . . . . .	137

— MBl. NW. 1966 S. 955.

**Inhalt des Justizministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen****Nr. 9 v. 1. 5. 1966**

(Einzelpreis dieser Nummer 0,60 DM zuzügl. Portokosten)

	Seite		Seite
<b>Allgemeine Verfügungen</b>			
Änderung der Aktenordnung; hier Verhandlungskalender des Amtsgerichts (Muster 29) sowie des Landgerichts und des Oberlandesgerichts (Muster 30) . . . . .	97	nur über die außergerichtlichen Kosten der weiteren Beschwerde nach § 13 a I Satz 2 FGG befunden hat. — Zur Anfechtung der Ermessensentscheidung nach § 13 a I Satz 1 FGG mit der weiteren Beschwerde. OLG Hamm vom 24. September 1965 — 15 W 195/65 . . . . .	104
Verzeichnis der Sachverständigen für gerichtliche Blutgruppengutachten . . . . .	98	2. BRAGEBO § 19. — Kosten, die dem Rechtsanwalt nach § 118 BRAGEBO zustehen, können im Festsetzungsverfahren nach § 19 BRAGEBO gegen die eigene Partei nicht festgesetzt werden. OLG Düsseldorf vom 15. Dezember 1965 — 10 W 152/65 . . . . .	105
<b>Bekanntmachungen</b> . . . . .	98	3. BRAGEBO § 23. — Verfolgt der Antragsteller in einem Verfahren der einstweiligen Verfügung einen beseitigenden Unterlassungsanspruch bei Vermeidung von Geld- oder Haftstrafe und gibt der Antragsgegner in dem Termin zur mündlichen Verhandlung eine Unterlassungsverpflichtungserklärung mit dem Versprechen einer bestimmten Vertragsstrafe für den Fall der Zuwiderhandlung ab und nimmt der Antragsteller diese Erklärung an, so löst dieses prozessuale Geschehen keine Anwaltsvergleichsgebühr aus. OLG Düsseldorf vom 15. Dezember 1965 — 10 W 146/65 . . . . .	106
<b>Hinweise auf Rundverfügungen</b> . . . . .	99		
<b>Personalnachrichten</b> . . . . .	99	<b>Öffentliches Recht</b>	
<b>Gesetzgebungsübersicht</b> . . . . .	102	VwGO §§ 99, 100; ZPO §§ 299, 422, 423, 429, 432. — Ein Rechtsanspruch auf Akteneinsicht geht grundsätzlich nur dahin, die Akten in den Diensträumen der aktenführenden Behörde und unter deren Aufsicht einzusehen. Er umfaßt daher nicht den Anspruch auf Aktenübersendung an eine andere Behörde zum Zwecke der dortigen Akteneinsicht. — § 99 VwGO ist eine Ausnahmevorschrift, die dem das Verwaltungsstreitverfahren beherrschenden Untersuchungsgrundsatz (§ 86 I VwGO) Rechnung trägt; ihr läßt sich daher nicht der Rechtsgedanke entnehmen, daß Behörden auch allgemein verpflichtet seien, in bürgerlich-rechtlichen Streitigkeiten durch Vorlage von Urkunden oder Akten Amtshilfe zu leisten. OVG Münster vom 22. Juni 1965 — II A 1036/64 . . . . .	106
<b>Rechtsprechung</b>		<b>Aus der Rechtsprechung des Bundesverfassungsgerichts</b> . . . . .	108
<b>Zivilrecht</b>			
ZVG § 98 Satz 2. — Auch wenn sich der im Versteigerungstermin anwesende Beteiligte vor Schluß der Verhandlung wieder entfernt hat, beginnt der Lauf der Beschwerdefrist bereits mit der anschließenden Verkündung des Zuschlagsbeschlusses und nicht erst mit dessen Zustellung. OLG Köln vom 9. Juni 1965 — 2 W 83/65 . . . . .	103		
<b>Strafrecht</b>			
StGB § 230. — Grundsätzlich darf der Fahrer eines Pkw die linke Wagentür nicht zur Vergewisserung darüber öffnen, ob ein Verkehrsteilnehmer von rückwärts naht. OLG Hamm vom 5. November 1965 — 3 Ss 723/65 . . . . .	103		
<b>Kostenrecht</b>			
1. FGG §§ 13 a, 18, 20 a. — Die sofortige weitere Beschwerde ist statthaft, wenn in einem Amtsverfahren der freiwilligen Gerichtsbarkeit das LG als Beschwerdegericht in Ergänzung seiner früheren Sachentscheidung nachträglich gemäß § 13 a I Satz 1 FGG über die außergerichtlichen Kosten des Verfahrens vor dem AG und dem Beschwerdegericht entscheidet, nachdem das OLG die weitere Beschwerde gegen die frühere Sachentscheidung des LG zurückgewiesen und dabei			

## Nr. 10 v. 15. 5. 1966

(Einzelpreis dieser Nummer 0,60 DM zuzügl. Portokosten)

	Seite		Seite
<b>Allgemeine Verfügungen</b>			
Änderung und Ergänzung der Rechtshilfeordnung für Zivilsachen vom 19. Oktober 1956 (ZRHO); hier: 8. Ergänzungslieferung (Stand September 1965) . . . . .	109	Tatrichter auf die Veränderung des rechtlichen Gesichtspunktes hingewiesen worden ist, wenn ausgeschlossen werden kann, daß der Angeklagte sich anders als bisher verteidigt hätte. OLG Köln vom 14. Dezember 1965 — Ss 388 65 . . . . .	115
Änderung der Aktenordnung; hier: Register für Vorverfahren Js (Muster 32 AktO) . . . . .	109	2. StVO § 1; StGB § 222. — Auf der Autobahn muß der Kraftfahrer hinter einem ihm die Sicht nach vorn versperrenden Fahrzeug einen so großen Abstand halten und so aufmerksam fahren, daß er beim plötzlichen Ausscheren des vorderen Fahrzeugs auf die Überholspur entweder dessen Fahrspur folgen und wie dieses ein in der Fahrbahn befindliches Hindernis umfahren oder vor dem Hindernis noch anhalten kann. OLG Köln vom 24. September 1965 — Ss 276 65 . . . . .	116
<b>Bekanntmachungen</b> . . . . .	110	3. StGB § 316. — Zur Frage der Strafzumessung bei der sogenannten folgenlosen Trunkenheitsfahrt. OLG Hamm vom 16. November 1965 — 3 Ss 1014 65 . . . . .	117
<b>Personalnachrichten</b> . . . . .	110	4. StPO § 119 III. — Die generelle Zulassung eines unbeschränkten Einkaufs von Tabakwaren und Zusatznahrungsmitteln durch einen Untersuchungsgefangenen ist geeignet, die Ordnung in der Vollzugsanstalt zu stören. — OLG Düsseldorf vom 17. Januar 1966 — 2 Ws 703 65 . . . . .	118
<b>Rechtsprechung</b>		<b>Kostenrecht</b>	
<b>Zivilrecht</b>		1. StPO § 465. — Wird von zwei Mitangeklagten der eine verurteilt und der andere freigesprochen, so muß der Verurteilte alle Verfahrenskosten tragen mit Ausnahme der Kosten, die ausscheidbar allein durch das Verfahren gegen den Freigesprochenen entstanden sind. OLG Hamm vom 1. Oktober 1965 — 3 Ws 287 65 . . . . .	119
1. ZPO §§ 323, 769. — Im Verfahren über eine Abänderungsklage nach § 323 ZPO kann das Prozeßgericht in entsprechender Anwendung des § 769 ZPO die Zwangsvollstreckung aus dem Schuldtitle, dessen Abänderung begehrt wird, bis zum Erlaß des Urteils einstellen. OLG Düsseldorf vom 5. November 1965 — 3 W 326 65 . . . . .	113	2. StPO §§ 464, 471, 397. — Endet ein Strafverfahren, in dem ein Nebenkläger zugelassen war, mit der uneingeschränkten kostenpflichtigen Verurteilung des Angeklagten, so kann dieser im Kostenfestsetzungsverfahren nicht einwenden, daß die Verurteilung nicht wegen eines seine Kostenpflicht gegenüber dem Nebenkläger begründenden Deliktes erfolgt sei. OLG Hamm vom 21. Oktober 1965 — 3 Ws 324 65 . . . . .	119
2. ZPO § 794 I Nr. 5. — Für eine später abgeänderte notarielle Urkunde, in der ein Schuldner sich der Zwangsvollstreckung unterworfen hatte, kann nur dann eine Vollstreckungsklausel erteilt werden, wenn sich der Schuldner auch in der abändernden Urkunde, soweit sie veränderte Verpflichtungen begründet, erneut und gesondert der Zwangsvollstreckung unterworfen hat. — Ansprüche, wegen deren ein Schuldner sich in einer notariellen Urkunde der Zwangsvollstreckung unterworfen hat, müssen bestimmt — nicht nur bestimmbar — sein. LG Aachen vom 14. April 1965 — 1 OH 12 65 . . . . .	114	3. GKG § 98 I. — Sind bei der Überwachung eines Sequesters durch das Vollstreckungsgericht Auslagen entstanden, so ist Schuldner der Staatskasse derjenige, der die Anordnung der Sequestration veranlaßt hat. LG Köln vom 30. September 1965 — I T 374 65 . . . . .	120
<b>Strafrecht</b>			
1. StGB §§ 43, 242, 263; StPO §§ 265, 354 I. — Versuchten Diebstahl in Tateinheit mit Betrug begeht, wer ein fremdes, auf einem bewachten Parkplatz abgestelltes Fahrrad heimlich fortzuschieben versucht, vom Wächter dabei überrascht wird, diesen jedoch mit der Bemerkung zur Freigabe des Rades bewegen kann, es sei das eigene, für das er den Aufbewahrungsschein verloren habe. — Durch Veräußerung einer mittels Betruges erlangten Sache an einen gutgläubigen Erwerber kann ein (weiterer) Betrug begangen werden. — Das Revisionsgericht kann den Schuldspruch berichtigen, ohne daß der Angeklagte vorher vom			

— MBl. NW. 1966 S. 957.

## Nachrichten aus dem Landtag Nordrhein-Westfalen

## Gesetzentwürfe, Anträge und Interpellationen

— Neueingänge —

Regierungsvorlagen	Drucksache Nr.
Entwurf eines Zweiten Gesetzes zur Änderung des Landespersonalvertretungsgesetzes	1049
Entwurf eines Gesetzes zur Änderung des Landesorganisationsgesetzes	1050

Die Veröffentlichungen des Landtags sind laufend und einzeln beim Landtag Nordrhein-Westfalen — Archiv — Düsseldorf, Postfach 5007, Telefon 10 22, Nebenstelle 297, zu beziehen.

— MBl. NW. 1966 S. 957.

# TAGESORDNUNG

für den 49. Sitzungsabschnitt des Landtags Nordrhein-Westfalen am 24. Mai 1966  
in Düsseldorf, Haus des Landtags  
Beginn der Plenarsitzung um 10.00 Uhr

Nummer der Tages- ordnung		Drucksache	Inhalt	Bemerkungen
1			Vereidigung des Vizepräsidenten des Oberverwaltungsgerichts, Herrn Heinrich-Wolfgang von Müller, als stellvertretendes Mitglied des Verfassungsgerichtshofs für das Land Nordrhein-Westfalen	
2			Jahresbericht des Petitionsausschusses <b>Berichterstatter:</b> Abg. Czapiewski (FDP)	
			<b>I. Gesetze</b>	
			a) <b>Gesetze in 3. Lesung</b>	
3	1109 1106		Entwurf eines Gesetzes über die Schulpflicht im Lande Nordrhein-Westfalen (Schulpflichtgesetz — SchpflG)	
4	1089		Entwurf eines Gesetzes zur Änderung beamtenrechtlicher und besoldungsrechtlicher Vorschriften	
			b) <b>Gesetze in 2. Lesung</b>	
5	1108 1082		Entwurf eines Gesetzes über die Feststellung eines Nachtrags zum Haushaltsplan des Landes Nordrhein-Westfalen für das Rechnungsjahr 1966 (Nachtragshaushaltsgesetz 1966)	und 3. Lesung
			<b>II. Ausschlußberichte</b>	
6	1083 939		<b>Rechnungsprüfungsausschuß:</b> Landeshaushaltsrechnung 1963 mit dem Bericht des Landesrechnungshofs über die Ergebnisse der Rechnungsprüfung für das Rechnungsjahr 1963 und der Stellungnahme der Landesregierung zu dem Bericht <b>Berichterstatter:</b> Abg. Ermert (SPD)	
7	1110		<b>Ausschuß für Verfassungsbeschwerden:</b> Verfahren beim Bundesverfassungsgericht	
			<b>III. Petitionen</b>	
8			Beschlüsse zu Petitionen — Übersicht Nr. 32 —	

— MBl. NW. 1966 S. 958.

## Einzelpreis dieser Nummer 1,40 DM

Einzellieferungen nur durch den August Bagel Verlag, Düsseldorf, gegen Voreinsendung des Betrages zuzügl. Versandkosten (Einzelheft 0,30 DM) auf das Postscheckkonto Köln 85 16 oder auf das Girokonto 35 415 bei der Rhein. Girozentrale und Provinzialbank Düsseldorf. (Der Verlag bittet, keine Postwertzeichen einzusenden.)

In der Regel sind nur noch die Nummern des laufenden und des vorhergehenden Jahrgangs lieferbar.

Wenn nicht innerhalb von acht Tagen eine Lieferung erfolgt, gilt die Nummer als vergriffen.

Eine besondere Benachrichtigung ergeht nicht.

Herausgegeben von der Landesregierung Nordrhein-Westfalen, Düsseldorf, Mannesmannufer 1 a. Druck: A. Bagel, Düsseldorf; Vertrieb: August Bagel Verlag Düsseldorf. Bezug der Ausgabe A (zweiseitiger Druck) und B (einseitiger Druck) durch die Post. Ministerialblätter, in denen nur ein Sachgebiet behandelt ist, werden auch in der Ausgabe B zweiseitig bedruckt geliefert. Bezugspreis vierteljährlich Ausgabe A 13,45 DM, Ausgabe B 14,65 DM.